

Boletín de la Oficina de Pequeñas Empresas

Asunto: Nuevo salario mínimo; DBI amplía los horarios y servicios OTC

30 de junio de 2021

Querido lector,

Nuestra oficina ha recibido muchas consultas sobre los certificados de registro comercial. El certificado de registro comercial actual indica que vence hoy, 30 de junio de 2021. Sin embargo, debido a la pandemia, la fecha límite de renovación se ha aplazado hasta el 1 de noviembre de 2021 si sus ingresos brutos en San Francisco fueron inferiores a \$ 25 millones en 2020. Su amarillo 2020-2021 certificado de registro comercial sigue siendo válido hasta el 1 de noviembre de 2021. Para obtener más información sobre los aplazamientos de la fecha límite de renovación del registro comercial, visite <https://sftreasurer.org/business/renew-business-registration>.

Tenga en cuenta que nuestra oficina estará cerrada el lunes 5 de julio en observancia del feriado del Día de la Independencia.

A partir del martes 6 de julio de 2021, la Oficina de Pequeñas Empresas estará abierta para servicios de atención al cliente en persona y aún está programando citas para aquellos que no quieren arriesgarse a esperar. Estamos aquí para ayudar y apoyar a las pequeñas empresas mientras reabrimos y nos recuperamos de esta pandemia. Si necesita ayuda, envíenos un correo electrónico a sfosb@sfgov.org o llame al 415-554-6134 para programar una cita. También alentamos a las empresas a que consulten oewd.org/covid19 frecuencia para obtener recursos.

En solidaridad,

Oficina de Pequeñas Empresas

ANUNCIOS:

Actualizaciones de la legislación laboral - Efectivo el 1 de julio de 2021

Como compartida en el último boletín, las laborales arias ordenanza ley s van a aumentar las tasas de efecto ive 1 de julio Para más información, visite [la oficina de la página web de Cumplimiento de Normas Laborales](#).

Ordenanza de salario mínimo:

A partir del 1 de julio de 2021, el **salario mínimo de San Francisco será de \$ 16,32 por hora**. Esto se aplica a los empleados que realizan trabajos en San Francisco, incluidos los empleados temporales y a tiempo parcial. [El póster requerido](#) debe imprimirse en papel de 8.5" x 14" y debe exhibirse en cada lugar de trabajo o lugar de trabajo.

Ordenanza de compensación mínima:

La Ordenanza de Compensación Mínima (MCO) cubre a la mayoría de los contratistas de servicios de la Ciudad, así como a los inquilinos en el Aeropuerto Internacional de San Francisco. A partir del 1 de julio de 2021, las tarifas de MCO aumentarán de la siguiente manera:

- Tasa de MCO con fines de lucro = \$ 18.55 por hora
- Tasa de MCO para organizaciones sin fines de lucro = \$ 17.34 por hora
- Tarifa de entidad pública de MCO = \$ 18.00 por hora

Los afiches y formularios actualizados están disponibles en la [página web de la MCO](#).

Ordenanza sobre responsabilidad en el cuidado de la salud:

La tarifa de la Ordenanza de responsabilidad de la atención médica (HCAO) aumentará el 1 de julio a \$ 5.85 por hora con un límite de \$ 234.00 por semana laboral. Esta tasa se ajusta por inflación anualmente el 1 de julio. La HCAO se aplica a los contratistas e inquilinos de la Ciudad (incluidos los del Aeropuerto Internacional de San Francisco y el Puerto de San Francisco). Los afiches y formularios actualizados están disponibles en la [página web de la HCAO](#).

Ordenanza de aeropuerto saludable:

La Tasa de Contribución de la Ciudad de la Ordenanza de Aeropuertos Saludables (HAO) no aumenta el 1 de julio de 2021 y permanece en \$ 9.50 por hora, con un tope de \$ 380 por semana laboral. El próximo aumento está programado para el 1 de julio de 2022. Para obtener más información sobre HAO, visite el [sitio web de HAO](#) .

DBI amplía los horarios y los servicios de venta libre

Departamento de Inspección de Edificios (DBI) continúa para expandir sus servicios de Over-the-counter (OTC) y horas para mejor y que la emisión del permiso expedita servir. Debido al aumento de las tasas de vacunación y una guía actualizada del oficial de salud de la ciudad, que también están aumentando el número de clientes que son serv ed diaria y añadiendo más servicios.

Horarios nuevos, más servicios OTC en persona

A partir de mañana 1 de julio, el Centro de Permisos estará abierto durante los siguientes horarios:

- 7:30 am - 4:00 pm lunes, martes, jueves y viernes
- 9:00 am - 4:00 pm miércoles

Tenga en cuenta que el Centro de permisos estará cerrado el lunes 5 de julio en observancia del feriado del 4 de julio.

Los siguientes servicios estarán disponibles durante el horario del Centro de permisos:

- OTC sin planes
- OTC con planes: se requiere inscripción el mismo día o cita previa
- Revisión del plan OTC
- Permisos comerciales (**¡nuevo!**)
- Permisos de obras públicas de SF - Reparación de espacios en la calle y aceras (**¡nuevo!**)
- Consultas de planificación de SF: incluida la revisión del diseño (**¡nuevo!**)

Para obtener más información, visite [su sitio web](#) .

Si tiene preguntas sobre este proceso, comuníquese con permitcenter@sfgov.org .

Para solicitudes de permisos de emergencia para trabajos para abordar daños por incendios o inundaciones u otros problemas graves que afecten la habitabilidad de un edificio, comuníquese con dbi.emergencyresponse@sfgov.org .

Legislación pendiente para hacer permanente el permiso JAM

El programa temporal de música en vivo iniciado durante la pandemia puede convertirse en permanente en virtud de la legislación pendiente introducida por el alcalde London Breed. A partir del éxito del programa de permisos Just Add Music (JAM), que ha permitido a las empresas ofrecer entretenimiento al aire libre seguro y accesible, el programa permanente proporcionará a las pequeñas empresas espacio adicional para albergar artistas locales.

Desde su lanzamiento, el programa JAM ha recibido un alto nivel de participación de pequeñas empresas y ha emitido 250 permisos en ubicaciones al aire libre, incluidas más de 200 empresas con entretenimiento diario o semanal y actividad de sonido amplificado. Los restaurantes (55%) y bares (33%) representan el 88% de los permisos emitidos, y el 11% de las empresas se identifican como lugares de música en vivo y clubes nocturnos.

El programa de permisos JAM está actualmente vinculado a la declaración de un estado de emergencia local debido a COVID-19 y está programado para expirar el 31 de diciembre de 2021. Según la propuesta permanente del alcalde Breed y la Comisión de Entretenimiento, las empresas elegibles con permisos JAM existentes tener la oportunidad de transferir su permiso para exteriores a ubicaciones físicas o transferir el uso para un evento único. Todos los solicitantes de transferencia deben cumplir con los requisitos estándar de notificación pública, divulgación en el vecindario y reuniones públicas.

Si está interesado en solicitar un permiso JAM, haga clic [aquí](#) . Las empresas que tengan preguntas sobre el proceso de permisos pueden obtener ayuda visitando el sitio web o comunicándose con la Comisión de Entretenimiento de San Francisco si tienen preguntas adicionales: entertainment.commission@sfgov.org , 628-652-6030.

SEMINARIOS WEB:

Doing Business en SFO - Jueves, 1 de julio de 2021 a las 12:00 p.m.

SFO está presentando un seminario web Doing Business en SFO sobre proyectos FAA-AIP. Únase a nosotros el 1 de julio de 2021 a las 12 pm para aprender cómo participar en la contratación en el aeropuerto de proyectos financiados por la FAA-AIP.

Reunión de Microsoft Teams : únase en su computadora o aplicación móvil

[Haga clic aquí para unirse a la reunión](#)

O llame (solo audio)

[+ 1650-466-0290](#), [837879288](#) # Estados Unidos, San José

Número de teléfono de la conferencia: 837879288 #

Seminario web sobre la actualización de los estándares temporales de emergencia (ETS) de COVID-19: jueves 1 de julio de 2021 a las 9:00 a.m.

Los Estándares Temporales de Emergencia (ETS) de Cal / OSHA para COVID-19 se actualizaron el 17 de junio de 2021 y entraron en vigencia de inmediato a través de una Orden Ejecutiva del Gobernador. Estos seminarios web de dos horas cubrirán los cambios en el ETS. Haga clic [aquí](#) para obtener más información y registrarse. Si tiene alguna pregunta sobre los seminarios web de COVID-19, envíe un correo electrónico a SFVConsultation@dir.ca.gov.

Certificación de su negocio LBE: ¡Aprenda lo que se necesita! - Miércoles 7 de julio de 2021 a las 10:00 a. M.

La División de Monitoreo de Contratos de San Francisco (CMD) ofrece talleres gratuitos para ayudar a las empresas a aprender todo lo que necesitan saber sobre los contratos con la Ciudad y el Condado de San Francisco. Estos talleres deben tomarse secuencialmente y se ofrecen una vez al mes. Visite [aquí](#) para obtener más información y confirmar su [asistencia](#) a lbecert@sfgov.org.

Estrategias de reapertura comercial: miércoles 7 de julio de 2021 a las 5:00 p.m.

En este taller se hará h oreja y s cuentos de liebre con otros empresarios "mi año de la propiedad del negocio durante una pandemia" ; o utlizar su propio plan de juego de negocio "completamente reabierto" ; re vigorizar sus clientes para asegurar que su experiencia es impecable ; e NSure tiene acceso a nuevos y existentes C OVID préstamos y donaciones de socorro ; herramientas tecnológicas y de socios comerciales para la resiliencia futura ; c rear una vaina de colegas empresarios y asesores para acudir en busca de apoyo y de entrada ; y más. Haga clic [aquí](#) para obtener más información y registrarse.

ACTUALIZACIONES DE RECURSOS DE FINANCIACIÓN :***Programa de subvenciones para el alivio de la deuda de pequeñas empresas New Deal de SF - ABIERTO***

SF New Deal ha lanzado un programa de micro subvenciones para [distribuir \\$ 1,000,000 en alivio de la deuda](#) a pequeñas empresas en San Francisco.

Se otorgarán subvenciones de \$ 2,500 a 400 pequeñas empresas. Este programa de subvenciones está abierto a todas las pequeñas empresas, incluidas las empresas recién abiertas, que no hayan participado anteriormente en ninguno de los programas de SF New Deal. La empresa no tiene que ser un restaurante para postularse; por ejemplo, se anima a postularse a librerías, tiendas minoristas, salones de uñas o cualquier tipo de pequeñas empresas afectadas.

Las personas pueden solicitar una subvención para su propio negocio o pueden nominar a sus pequeñas empresas favoritas para subvenciones. Los detalles de la solicitud y la nominación se enumeran en la [página del Programa de subvenciones para el alivio de la deuda de pequeñas empresas del New Deal de SF](#). El período de presentación de solicitudes es del 1 de junio al 30 de junio de 2021. Los anuncios de concesión de subvenciones se realizarán el 31 de julio de 2021 o antes.

Beca Kitchen Zero SF - ABIERTA

Aproveche las subvenciones Kitchen Zero del Departamento de Medio Ambiente de San Francisco, hasta \$ 14,250 para apoyar el rescate gratuito de alimentos comestibles para alimentar a los habitantes de San Francisco que lo necesiten y al mismo tiempo reducir los costos adicionales de eliminación con software de seguimiento de desperdicios de alimentos y coordinación de donaciones de alimentos comestibles. El objetivo de la subvención es trabajar con las empresas para redistribuir el excedente de alimentos comestibles a las comunidades necesitadas, especialmente durante la pandemia de COVID-19. Los \$ 14,250 para su negocio se destinarán a la recolección gratuita de donaciones y la entrega de alimentos comestibles excedentes a organizaciones sin fines de lucro, así como al acceso a herramientas de seguimiento de software de desperdicio de alimentos. Revise la [hoja](#) de datos de [Kitchen Zero SF](#) para obtener más información y ver los 3 socios de servicios de recuperación de alimentos / prevención de desperdicio de alimentos con los que su empresa podría trabajar. Las subvenciones están disponibles por orden de llegada hasta septiembre de 2021; no es necesario presentar una solicitud.

Regístrese hoy contactando a Kelly Gaherty, Coordinadora Asistente Comercial Cero Residuos en kelly.gaherty@sfgov.org o al 415-355-3768.

Fondo de franquicia: *cierra el 1 de julio de 2021*

Los Golden State Warriors y United Airlines lanzaron el Franchise Fund, un programa diseñado para apoyar a las pequeñas empresas del Área de la Bahía de propiedad de minorías. En colaboración con el Consejo de Diversidad de Proveedores Minoritarios de la Región Occidental, los Warriors y United Airlines seleccionarán 25 pequeñas empresas pertenecientes a minorías del Área de la Bahía para unirse a la iniciativa, que ofrecerá recursos para ayudar con el crecimiento empresarial. Los Warriors y United cubrirán todos los costos asociados con las empresas que reciban su designación de Empresa Comercial Minoritaria, emitida por el Consejo Nacional de Diversidad de Proveedores Minoritarios. Las 25 empresas también recibirán un estipendio al finalizar el programa y sus empresas se incluirán en un directorio que se distribuirá a todos los socios corporativos de Warriors, en un esfuerzo por crear conciencia sobre los servicios ofrecidos por el grupo colectivo.

Las pequeñas empresas en el Área de la Bahía tendrán la oportunidad de postularse para participar en este programa. La solicitud está abierta ahora y se cerrará el 1 de julio de 2021. Al solicitar este programa, las pequeñas empresas del Área de la Bahía pueden optar por participar en la lista de diversidad de proveedores de Warriors y Chase Center para ser consideradas para oportunidades comerciales. Los propietarios de pequeñas empresas [interesados en postularse pueden hacerlo aquí.](#)

Actualizaciones de la SBA

Subsidio para Operadores de Sedes Cerradas (SVOG) - ABIERTO

El portal de solicitud Shuttered Venue Operators Grant (SVOG) ahora está abierto para que los operadores de lugares en vivo, organizaciones de artes escénicas en vivo, museos y cines, así como promotores de lugares en vivo, productores teatrales y representantes de talentos soliciten un alivio económico crítico. El programa SVOG recibió más de \$ 16,2 mil millones para subvenciones. De estos fondos, al menos \$ 2 mil millones están reservados para aplicaciones SVOG elegibles con hasta 50 empleados a tiempo completo. Los solicitantes elegibles pueden calificar para subvenciones equivalentes al 45% de sus ingresos brutos devengados hasta un monto máximo de \$ 10 millones por una sola subvención. La SBA está aceptando solicitudes de SVOG en base al primero en entrar, primero en salir y asigna a los solicitantes a los respectivos períodos de prioridad a medida que recibe las solicitudes. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite <https://www.svograntportal.sba.gov/s/>.

Préstamo por desastre por daños económicos (EIDL) - ABIERTO

En respuesta al COVID-19, los propietarios de pequeñas empresas pueden solicitar el Préstamo por Desastre por Daños Económicos (EIDL) para cumplir con las obligaciones financieras y los gastos operativos. El monto del préstamo puede ser de hasta \$ 500,000 con una tasa de interés fija del 3.75% en un plazo de 30 años. No hay multas ni tarifas por pago anticipado. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite sba.gov/eidl.

Para mantenerse actualizado sobre anuncios y recursos relacionados con COVID-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.